



REPUBLIC OF IRAQ
MINISTRY OF OIL
NORTH GAS COMPANY (NGC)



REF. NO.: M7/281/2/ 4317

Date: 20/9/2011

TO:

E-mail:

٤٣١٧
١ ٩ ٤٧

**SUBJ.: INDENT NO. 2083/2011
PORTABLE DEVIC FOR MEASURING GASES**

Pls. quote yr offers for the supply of materials as the two attached lists of technical specifications and special conditions & requirements:

Taking Into Yr Consideration That :

Offers must be in sealed envelopes (technical offer) with indent number and closing date clearly mentioned on the envelopes, addressed to the attention of B.B.C. (BROADLY BIDS BOX) at NORTH GAS COMPANY, P.O.BOX (16) - KIRKUK, IRAQ, must be dropped in the B.B.C. tenders box at the N.G.C. reception.

Kamil Kamal Aarif
PP/Director General
Services & Materials Commission Manager

P. O. BOX (16) KIRKUK
E-MAIL: gas@ngc.gov.iq

BAJI-KIRKUK ROAD
WEBSITE: www.ngc.gov.iq

Attached list of special condition and requirement
Ministry of oil
North Gas Company
Indent number: 2083/2011

1. Offer should be worked out on the basis of CIP Kirkuk
2. Kindly state the following:-
 - a. Delivery date & offer validity (90) days
 - b. Country of origin.
 - c. Port & country of export
 - d. Performance certificate and all relevant documents involved.
 - e. Specify shipment route.
 - f. Offers must be signed and stamped alive & must be in sealed envelope (Technical offer) with indent number and closing date clearly mentioned on the envelope.
3. Yr offer must be submitted before: 02 / 11 /2011(prior to 3:00pm), is highly appreciated.
4. If you are not interested in offering quotations, please let us know within given period.
5. Offers will neglect one or more of a/m conditions, shall be neglected.
6. supplier to present a full set of shipping documents authenticated from Iraqi embassy at suppler country, including epidemic-free license for export materials.
7. Offers should be from manufacturing companies or authorized agents
8. Agents-suppliers ... Should submit authorization from the main manufacturer(s) (all relevant documents to be originals being authenticated by Iraqi commercial attaché.
9. Signing contracts may be through/by authorized regional agent, within Iraq country.embassy in supplies'
10. Tenders should be pursued definitely via corresponding NGC/E-mail or . communicating NGC reception.
11. Final account statement approved by a charter account in past year for financial efficiency to be submitted.
12. Incorporation papers are to authenticated by Iraqi commercial attaché.
13. Commercial offers must be submitted after technical ones had been studied well by our concerned staff & you will be informed later on.
- 14- Before delivering the envelopes containing offer(s), the bidder requested to pay (ID 100000) one hundred thousand Iraqi Dinars against receipt (copy to be attached with technical offer).
- 15- Certificate of inspection of the third party to be from Swiss SGS or French Bureau Veritas is to be submitted definitely .



Kamil Kamal Arif
PP/Director General
Services & Materials Commission Manager

P. O. BOX (16) KIRKUK
E-MAIL: gas@ngc.gov.iq

BAIJI-KIRKUK ROAD
WEBSITE: www.ngc.gov.iq

شركة غاز الشمال (شركة عامة)

طلبية شراء

MATERIALS INDENT

NEEDED FOR قسم السلامة والإطفاء

نموذج ()

S	Cc
T	AL
Q	RA
R	DS
E	S
1	23

INDENT SERIAL NO	5
	8
	2083

DATE REQUIRED		
M	Y	Y

DATE RAISED		
DD	MM	YY
20	9	2011

تسلسل ITEM	الرقم الرمزي VOCABULARY	المواصفات DESCRIPTION	الوحدة UNIT	الكمية QUANTITY	المبلغ VALUE	REMARKS
23	24 33		62 64	70 65	71 80	
00 1		<p><u>PORTABLE DEVICE FOR MEASURING GASES</u> Compact Multi -Gas detector for measuring the Following gases , Hydrogen Sulphide (H₂S) Mono Carbon Oxide (CO) Oxygen (O₂) Combustibles (Hydrocarbons) <u>Specifications</u> 1 -Externally accessed battery packs (available in recharging) charging cradle with plug AC/ DC (100 VAC ~240VAC), 50 Hz. 2 - Electro Chemical Sensors. 3 - Large graphic display 4 - IP 65 water and dust resistant Case 5 - Strong , Protective Concussion proof design. spare parts for item (00 1) Including the following : - Sensors for gases in item (00 1) as follows :- H₂S CO O₂ Combustibles - Calibration gas cylinder with 4 gases mixture (mentioned above) Containing 10 ppm H₂S , 50 ppm Co , 18% O₂ , and 50% LEL .</p>	NO	(15) fifteen		<p>ضمن الميزانية الراسمالية لعام ٢٠١٢ مناقصة استيراد اية عامة ومن منشأ الردي الى امدني وتنفذ العملية بميزانية ١٨١٨ عماد محمد علي ١٨١٨ لداستور صياطة احمد</p>
00 2			NO	(5)FIVE		
00 3			NO	(2)two		
00 4			NO	(5)FIVE		
00 5			NO	(5)FIVE		
00 6			NO	(1)one		

مجموع الفقرات
TOTAL ITEMS (1-2)

توقيع طالب المواد /
عنوان الوظيفة /

المدير العام

مدير المشتريات

١٩
١٩١٧
١٩١٧

MATERIALS INDENT

NEEDED FOR قسم السلامة والاطفاء

S	Cc
T	AL
Q	RA
R	DS
E	S
1	23

INDENT SERIAL NO	5
	8
	2083

DATE REQUIRED			
M	M	Y	Y

DATE RAISED			
DD	MM	YY	
20	9	2011	

ITEM	الرقم الرمزي VOCABULARY	DESCRIPTION	المواصفات	الوحدة UNIT	الكمية QUANTITY	المبلغ VALUE		REMARKS
						62	64	
23	24	33						
007				No	(5)FIVE	71	80	
008				No	(5)FIVE			
009				No	(5)FIVE			
010				No	(5)FIVE			
				No.	(5)FIVE			
011				No.	(5)FIVE			
012				No.	(5)FIVE			
013				No.	(5)FIVE			
014				No.	(5)FIVE			
015				No.	(5)FIVE			
016				No.	(5)FIVE			
017				No.	(2)two			
018				No.	(2)two			
019				No.				

السلامة والقرطاسية
محمود
20/9/11

MATERIALS INDENT

NEEDED FOR قسم السلامة والإطفاء

تمودج ()

S	Cc
T	AL
Q	RA
R	DS
E	S
1	23

INDENT SERIAL NO	5
	8
	2083

DATE REQUIRED		
M	Y	Y

DATE RAISED		
DD	MM	YY
20	9	2011

تسلسل ITEM	الرقم الرمزي VOCABULARY	المواصفات DESCRIPTION	الوحدة UNIT	الكمية QUANTITY	المبلغ VALUE	REMARKS
23	24 33		62 64	70	71 80	
00 1		<p>PORTABLE DEVICE FOR MEASURING GASES Compact Multi - Gas detector for measuring the Following gases , Hydrogen Sulphide (H₂S) Mono Carbon Oxide (CO) Oxygen (O₂) Combustibles (Hydrocarbons) <u>Specifications</u> 1 - Externally accessed battery packs (available in recharging) charging cradle with plug AC/ DC (100 VAC ~ 240VAC), 50 Hz. 2 - Electro Chemical Sensors. 3 - Large graphic display 4 - IP 65 water and dust resistant Case 5 - Strong , Protective Concussion proof design. spare parts for item (00 1) Including the following : - Sensors for gases in item (00 1) as follows :- H₂S CO O₂ Combustibles - Calibration gas cylinder with 4 gases mixture (mentioned above) Containing 10 ppm H₂S , 50 ppm Co , 18% O₂ , and 50% LEL .</p>	NO	(15) fifteen		ضمن الميزانية الراسمالية لعام 2011 مناقصة استيرادية عامة ومن منشأ الألبني أو الأندكوي وتنقل الطبيب المختصين لاستشارات
00 2			NO	(5) FIVE		
00 3			NO	(2) two		
00 4			NO	(5) FIVE		
00 5			NO	(5) FIVE		
00 6			NO	(1) one		

توقيع طالب المواد
عنوان الوظيفة /مجموع الفقرات
TOTAL ITEMS
(1-2)

المدير العام

شركة غاز الشمال

MATERIALS INDENT

طلبية شراء

NEEDED FOR قسم السلامة والاطفاء

S	Cc
T	AL
Q	RA
R	DS
E	S
1	23

INDENT SERIAL NO	5
	8
	2083

DATE REQUIRED			
M	M	Y	Y

DATE RAISED			
DD	MM	YY	
20	9	2011	

ITEM	رقم الرمزي VOCABULARY	DESCRIPTION	المواصفات	الوحدة UNIT	الكمية QUANTITY	المبلغ VALUE		REMARKS		
23	24	33		62	64	70	65	71	80	
007				No	(5)FIVE					
008				No	(5)FIVE					
009				No	(5)FIVE					
010				No	(5)FIVE					
011				No.	(5)FIVE					
012				No.	(5)FIVE					
013				No.	(5)FIVE					
014				No.	(5)FIVE					
015				No.	(5)FIVE					
016				No.	(5)FIVE					
017				No.	(2)two					
018				No.	(2)two					
019				No.						

السلافة والفرطاسية
الحسين ومخزون
3/1/11
مستودع